漢聲

洪門信條

★以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳　續集　第五冊　(四八)

(九五)老英雄做詩

抑且高洪半生飄蕩．久歷風塵．面目醜黑可憎．年事又長．頗多亂髭．常不薙除．益顯其老．若與史根慶相較．何異美玉之與頑石．令人有天壤懸殊之嘆．又兼臧史二人同在青年．一則粗豪高壯．肌肉糙黑．面目可憎．一則體態溫文．眉清目秀．俊美可愛．同一青年．美醜尚有如許之差別．年長而醜劣之高洪．自然更難入眼了．高洪半生爲衣食而奔走．功夫又都用在拳脚上．對於這兒女風情　當然是未能了了．他對她百般依從　千般憐愛．自謂已竭盡能力．巴結美人了．甚麼綺艷之情．溫柔之趣．一切情愛上的功夫．教他又怎生懂得呢？水仙究係窰子裏出身的姑娘．楊花水性　見慣風流．現在嫁配偶粗豪而醜劣之夫．彩鳳隨鴉．常興悲嘆．花辰月夕．殊難爲懷．每孪房獨坐．對鏡自傷．九轉迴腸．偷掉辜負青春之淚．已不知有好幾次了．所幸夫也醜劣．徒實風流．日日相親．事事趨奉．未免有情．誰能遣此？好在果結枝頭．瓜生足畔．若欲採摘．不過一舉手一俯躬之勞．何妨移花接木．暗渡陳倉．豈此幽懷．排彼愁緒。莫令青春於悶損中虛度啊！自此念發生後．水仙對於史根慶．眞的越看越愛．越愛越不能自持．宛如酒徒聞到美釀．老饕見了佳餚．恨不立時到嘴．常把說話向他挑逗．姿態向他賣弄．必得使他動心了才罷．誰知史根慶的心中．仍自坦坦蕩蕩．一些兒沒有壞念．她這樣的勾引．有幾次根慶雖然看出來　以爲她到底是窰子裏出身．本性難移．雲端裏騎馬　仍免不了露出踹兒來．此等婦女．娶她亦有何益！經過了幾時．水仙見根慶一無變態．任你多方挑逗．他祇不知不覺似的．沒甚表示出來．水仙以爲人非木石．焉得無情．他今對我這般情狀．安知不是故作懵懂　而心裏早經默許呢？

爲開平總會館
發行義捐劵
向邑僑進一言

黃揚滋

人類爲社會之動物．具有營羣社會生活之本能．人不能離羣而索居．團結互助而後能生存．集會結社始可生力量．雲埠開平總會館爲旅加邑僑基於羣性之本能　要求合理之生活．一種地域組織之團體．以聯絡感情．團結力量．謀邑僑實業教育公益慈善之發展．及一切福利之增進．予爲邑僑之一．來加已歷二年餘．他鄉故知．情尤深切．茲者會館爲籌捐經費．推進館務．發行捐劵．囑予爲文．義不容辭．聊述數語．以貢邑僑一份子之責任

溯開平總會館自民國十四九月成立後　對於館務之推進．不遺餘力　其貢獻於本邑事業亦頗多．尤以對於文化方面成績最爲卓著．如嚮辦開僑中學．捐得款項計達加幣十五萬元有奇．其他如關族及司徒族之圖書館．開平旬刊．開平晨報．亦賴會館之努力捐助．又籌捐治匪維持費．使匪徒絕跡．以安閭閻．抗戰時期．僑滙不通．邑內發生高利貸借．誘押僑產．酷搾僑眷．放出國幣．勒還美金．會將情呈請中央及本邑行政機關制止．卒獲批准撤消．保障邑人經濟產業．其時僑滙滙率　照正式滙率標價．爲美幣一元兌國幣一千五百元　惟華僑滙美幣一元．連政府津貼．只得五百元．定價不公．會館乃聯同雲埠各僑團．向政府力爭．卒予改善　凡此種種　均爲事實．予曾目覩．感受其益　會館現屆理事長關崇潁．理監事司徒國．朱去非．司徒英石．周南山．周南山．余勤平．關耀崇．簡業存．鄧湛隆．方文瀾　關雙．書記李矩悅．財政關邦建諸執事。老成望重。黃楚俠．胡碩堯等君．年少英俊．人材濟濟　陳容其經．古人云：『人存政舉』。一個團體．固宜法治．亦須人治．將見會館在諸執事努力之下．館務當益加發展．惟館務之推進．需費頗大．只靠邑僑繳納年費不足維持．執事諸公．責任心重．旣負斯職　欲自以發揚光大．力求進展．乃議決發行義捐一萬張．每張一元．藉以籌捐經費．凡我邑僑．每人至少買一張．多多益善．凡買五元以上者．則將其人登報表揚．三元以上者．芳名標貼會館禮堂．並印徵信錄．以留紀念．收到捐款．以二成五爲酬謝品．抽獎發給．七成五爲會館經費．定期九月七日截止．九月十四日抽獎．此種辦法　既盡個人納費之義務．且享受獲獎之權利．公私兩益．何樂不爲？！凡我邑僑．務望齊心合力．踴躍競購．把握時間．爭取冠軍．行見會館經費充足．館務倍加進展．邑僑福利．端以是賴．

埃及金字塔

我國的萬里長城和埃及的金字塔．可算得是歷史很久而又工程很大的建築物．萬里長城蜿蜒千里．橫跨幾省．金字塔雖沒有它伸展那麼長．可是它所佔的面積也相當的偉大啊．

金字塔建築在埃及的沙漠上．號稱爲世界七大奇蹟之一．在埃及的地區裏．共有九百座．一羣羣矗立在黃沙無垠的荒漠上．其中最大的一羣．計有九座．建築在埃及京城開羅附近的基在市裏．而這九座金字塔之中．尤以歧奧普斯王所建築的爲最大．這座金字塔的面積．佔地差不多有十三英畝．它的底部每邊長七百五十五尺．高度四百八十一尺．曾經使用了四十萬工人．費時三十年才建築完成．所用的石．達四百萬噸　和底工程的偉大．它眞可和我國的萬里長城媲美　還座金字塔．從建築到現在　已有六千年了．比之萬里長城差不多還老了兩倍的年歲．當時科學尙未昌明．機器還未發達．一切都是靠着人力．那麽　這個龐大的怪物是怎樣築成的呢？據說：在未築這金字塔之前．先役使了十萬的工　費時十年．建築一條由尼羅河到金字塔去的道路、將所需用的材料．由這條路運送到建塔的地區．然後建築一條傾斜的道路．用轆轤盛着巨大的石頭．拖引上去的。更有說．是完全利用人力．用槓桿套索的方法把石頭逐壹搬上去的．但無論如何它工程的偉大．是確屬驚人的．可見當時建築技術．也不遜於今日科學昌明之世呀．

命

聖人們說．『興廢有命』。
哲學家說，『窮通有命』。
土豪劣紳。『視錢如命』。
貪官污吏．『要錢不要命』。

詩界

早寒

袁可靑

斜風細雨穀鎖磨　綠遍紅墻上女蘿
莫怪伊人慵睡起　碧紗窗外早寒多

紅梅

袁可靑

縞袖翠芳獨擅長　疎枝冷蕊暗傳香
冰容爲恐難諧俗　買得胭脂門艷妝

浮生

袁可靑

（某君徵求余之傳略婉卻之故作浮生一首聊以解嘲）

降謫紅塵廿七秋　不求名利不封侯
浮生只要糊塗過　何必人間姓氏留

有贈

袁可靑

蘭心蕙質又聰明　銀管烏絲寫小名
恥作殷勤獻假意　能安淡薄見眞情
投懷恰似歸巢燕　吐語殊如出谷鶯
自笑年來無賴甚　感伊靑眼到書生

其二

一笑相逢意便傾　年華恰好比雲英
閒遊河畔同攜手　伴讀燈前忒有情
冷眼未宜觀俗物　柔鄉端合送餘生
秋風紈扇非吾願　誓把孤心證月明

遊公園

伍祥于

携侶郊園遊　翠芳尙勝秋
鴉歸天已晚　好景未堪留

感懷

伍祥于

夢裏家山遠　鄉還待幾時
窗前明月照　彷彿慰幽思

自咏

伍祥于

僕僕風塵幾十秋　家徒四壁倍加愁
中原紛擾如絲亂　邦治何年始釋憂

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE
EMPIRE BRAND
EXTRA FANCY LONG GRAIN
RICE
THE CANADA RICE MILLS Co.

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
欲知貨價行情請函知當即奉覆
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
120-131 Pender St. E.　Phone PA. 6635　Vancouver, B. C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

雲高華埠
英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
溫威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
【此告白並非酒局或卑詩省政府所登載】

奄派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄
電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
黃漢經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決．入籍移民事件　包辦妥當
整理．生意數目部記
各種保險，營業買賣

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.　Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
精製合時臘味登市
新到
祖國合時水貨
土產屋瓜菜
美國各嘜苗米
大埠璃盅腐乳
唐山大紅灰蛋
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續登市
發行　零沽　批發　相宜

PHONE PA. 6527
雲高華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營中西餐食合時瓜菜肉品燒臘
白油腸臘鴨
臘肉鴨片肉
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行
新到花生油鹹蛋生薑上市

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行通訊地址
防毒贈閱函索即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　常服此丸可保孫　四両庄六元
▲鹿耙耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　時服斯丸功效靈　四両庄六元
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除　四両庄八元
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功　四両庄六元
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蝦瘡癩　服食此丸收効快　四両庄六元
●救急
南美酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急離官幸賣藥者用下病上取法揭鬆上竅衛出積垢硬如砂石蠻然痊癒其幸何如
418 Ord St. L. A. Cal.
Hong Tai